# Canto 2 Chapter 10

# Bhāgavatam Is the Answer to All Questions

Ten Characteristics of a Purāṇa and Third Description of Universal Form

|| 2.10.1 ||
śrī-śuka uvāca—
atra sargo visargaś ca
sthānam poṣaṇam ūtayaḥ |
manvantareśānukathā
nirodho muktir āśrayaḥ ||

Śukadeva said: In this Purāṇa there are ten topics (atra): creation, secondary creation (sargo visargaś ca), protection, mercy of the Lord, material activities (sthānam poṣaṇam ūtayaḥ), the conduct of the Manus, stories of the Lord (manvantara īśānukathā), destruction of the universe, liberation and the ultimate shelter (nirodho muktir āśrayaḥ).

Verse Summary: 10 topics of Srimad Bhagavatam.

|| 2.10.2 ||
daśamasya viśuddhy-artham
navānām iha lakṣaṇam |
varṇayanti mahātmānaḥ
śrutenārthena cāñjasā ||

The great devotees such as Vidura and Maitreya describe properly (mahātmānaḥ varṇayanti añjasā) the nine topics (navānām iha lakṣaṇam) in order to impart the highest knowledge of the tenth topic (daśamasya viśuddhy-artham), through the words of the scripture and stories to illustrate their meaning (śrutena ca arthena).

Verse Summary: Great devotees describe the other 9 topics to impart the highest knowledge of the 10<sup>th</sup> topic.

|| 2.10.3 ||
bhūta-mātrendriya-dhiyām
janma sarga udāhṛtaḥ |
brahmaṇo guṇa-vaiṣamyād
visargaḥ pauruṣaḥ smṛtaḥ ||

Sarga refers to (sarga udāhṛtaḥ) the manifestation (janma) of the gross material elements, the tan-mātrās, the senses, the false ego and mahat-tattva (bhūta-mātra-indriya-dhiyām), caused when the Lord transforms the guṇas (brahmaṇo guṇa-vaiṣamyād). Visarga is the creation of bodies for the jīvas carried out by Brahmā (visargaḥ pauruṣaḥ smṛtaḥ).

Verse Summary: Sarga refers to creation of elements, tan-matras, senses etc. by Karanodakasayi Visnu. Visarga refers to creation of bodies of jivas by Brahma.

|| 2.10.4 || sthitir vaikuntha-vijayah poṣaṇam tad-anugrahah | manvantarāṇi sad-dharma ūtayah karma-vāsanāh ||

Sthānam refers to the Lord protecting his devotee (sthitih). This shows the excellence of the Lord (vaikuṇṭha-vijayaḥ). Poṣaṇam means the Lord's mercy (poṣaṇam tad-anugrahaḥ). Manvantara refers to the conduct of the kings ruling the manvantara periods (manvantarāṇi sad-dharma). Ūti refers to the impressions created by the jīva's actions which lead them to future births (ūtayaḥ karma-vāsanāḥ).

Verse Summary: Sthanam refers to Lord protecting His devotee. Posanam is Lord's mercy. Manvantara refers to conduct of kings during that period and Uti refers to impressions created by jiva's actions.

|| 2.10.5 ||
avatārānucaritam
hareś cāsyānuvartinām |
pumsām īśa-kathāḥ proktā
nānākhyānopabṛmhitāḥ ||

Īśa-kathā refers to (īśa-kathāḥ proktā) descriptions of the Lord's avatāras (hareh avatāra anucaritam) and their devotees (ca asya anuvartinām pumsām), filled with various stories (nānā ākhyāna upabṛmhitāḥ).

Verse Summary: Isanukatha is description of pastimes of Lord's avataras and their devotees.

Theme – I Ten characteristics of a Purana (1-9)

|| 2.10.6 ||
nirodho 'syānuśayanam
ātmanaḥ saha śaktibhiḥ |
muktir hitvānyathā rūpaṁ
sva-rūpeṇa vyavasthitiḥ ||

Nirodha refers to the merging of the jīva (nirodho ātmanaḥ anuśayanam) along with his material identity (saha śaktibhiḥ) into the Lord at the time of final devastation of the universe (asya). Mukti means (muktih) the jīva's attainment of his form as pure ātmā or as an associate of the Lord (sva-rūpeṇa vyavasthitiḥ) after giving up gross and subtle material bodies (hitvā anyathā rūpam).

Verse Summary: Please describe about Narada muni's preaching exploits.

|| 2.10.7 ||
ābhāsaś ca nirodhaś ca
yato 'sty adhyavasīyate |
sa āśrayaḥ paraṁ brahma
paramātmeti śabdyate ||

The āśraya, Bhagavān (sah āśrayaḥ), from whom arise (yato asty adhyavasīyate) creation, sub-creation, protection, mercy, karma, dharma of the kings, the appearance of avatāras, destruction and liberation (ābhāsaś ca nirodhaś ca) is also called Paramātmā and brahman (param brahma paramātmā iti śabdyate).

Verse Summary: The other nine topics arise from Bhagavan. He is asraya. He is also addressed as Paramatma and Brahman.

|| 2.10.8|| yo 'dhyātmiko 'yam puruṣaḥ so 'sāv evādhidaivikaḥ | yas tatrobhaya-vicchedaḥ

purușo hy ādhibhautikah ||

The covering on the jīva known as the subtle sense organ (yah adhyātmikah ayam puruṣaḥ) is not different from the presiding deities of the senses (so asāv eva adhidaivikaḥ). The division of subtle sense organ and sense deity (yah tatra ubhaya-vicchedaḥ) is not different from the gross organ of the material body (puruṣah hy ādhibhautikaḥ).

Verse Summary: The adhyatmika purusa is the same as the adhidaivika and the adhibhautika purusas.

|| 2.10.9 ||
ekam ekatarābhāve
yadā nopalabhāmahe |
tritayam tatra yo veda
sa ātmā svāśrayāśrayaḥ ||

Since we cannot perceive (yadā na upalabhāmahe) one item in absence of one of the other items (subtle sense, sense deity and gross form) (ekam ekatara abhāve), he who is independent of these three (tritayam tatra yo veda), is the ātmā (sah ātmā). But the shelter of the ātmā is the Paramātmā (sva āśraya āśrayaḥ).

#### Verse Summary: In what sense are they the same?

They are the same in the sense that all three contribute to the same goal. In the absence of one of these three is no perception. He who is independent of the three is the atma. But Paramatma is the shelter of the atma also.

|| 2.10.10 ||
puruṣo 'ṇḍaṁ vinirbhidya
yadāsau sa vinirgataḥ |
ātmano 'yanam anvicchann
apo' srākṣīc chuciḥ śucīḥ ||

When the pure puruṣa (yadā sah śucīḥ puruṣah), separating himself from the universe (aṇḍaṁ vinirbhidya), remained outside (vinirgataḥ), desiring a place to lie down in the universe (ātmano ayanam anvicchann), he created the pure waters of the Garbhodaka (śucih apah asrākṣīt).

Verse Summary: The Lord created the Garbodaka waters when He desired a place to lie down in the universe.

|| 2.10.11 ||
tāsv avātsīt sva-sṛṣṭāsu
sahasram parivatsarān |
tena nārāyaṇo nāma
yad āpaḥ puruṣodbhavāḥ ||

He dwelled (tāsu avātsīt) from many years (sahasram parivatsarān) in that water created from himself (sva-sṛṣṭāsu). Because of that he is called Nārāyaṇa (tena nārāyaṇo nāma), since the waters (nārā) arose from the puruṣa (nara) (yad āpaḥ puruṣodbhavāḥ).

Verse Summary: He dwelled in those waters for many years. Therefore He is called Narayana.

|| 2.10.12 ||
dravyam karma ca kālaś ca
svabhāvo jīva eva ca |
yad-anugrahataḥ santi
na santi yad-upekṣayā ||

By connection with the Lord (yad-anugrahataḥ), matter, karma, time (dravyam karma ca kālaś ca), svabhāva and the totality of jīvas (svabhāvo jīva eva ca) can produce effects (santi). Without his presence, they have no effect (yad-upekṣayā na santi).

Verse Summary: Dravya, karma, kala, svabhava and jivas can produce effects only by connection with Lord. Not otherwise.

|| 2.10.13||
eko nānātvam anvicchan
yoga-talpāt samutthitaḥ |
vīryam hiraṇmayam devo
māyayā vyasṛjat tridhā |
adhidaivam athādhyātmam
adhibhūtam iti prabhuḥ ||

The one Lord, desiring to become many (ekah devah nānātvam anvicchan), rose from his bed after the sleep of universal destruction (yoga-talpāt samutthitaḥ), and created (vyaṣṛjat) the universe shining brightly in three forms by his energy (vīryaṁ hiraṇmayaṁ māyayā tridhā). The Lord created three forms (vyaṣṛjat tridhā): adhidaivam (sense devatā), adhyātmam (subtle sense organ) and adhibhūtam (gross sense form) (adhidaivam atha adhyātmam adhibhūtam iti prabhuḥ).

Verse Summary: Summary of how the universal form arose.

|| 2.10.14|| athaikam pauruṣam vīryam tridhābhidyata tac chṛṇu ||

Then (atha) the one shining puruṣa (ekam vīryam pauruṣam) divided into three forms (tridhā abhidyata). Please hear about this (tat śṛṇu).

Verse Summary: Please hear about how the one Purusa divided into three forms.

|| 2.10.15||
antaḥ śarīra ākāśāt
puruṣasya viceṣṭataḥ |
ojaḥ saho balaṁ jajñe
tataḥ prāṇo mahān asuḥ ||

From the ether (ākāśāt) within the body (antaḥ śarīra) of the universal form (puruṣasya), who was acting in various ways (viceṣṭataḥ), arose (jajñe) the śaktis of the senses, mind and body (ojas sahas balaṁ), and from them (tataḥ) arose the best life air called sūtra (prāṇo mahān asuḥ).

Verse Summary: From the ether within the body of the universal form, arose ojas, sahas and balam. From that arose sutra.

|| 2.10.16||
anuprāṇanti yaṁ prāṇāḥ
prāṇantaṁ sarva-jantuṣu |
apānantaṁ apānanti
nara-devaṁ ivānugāḥ ||

The senses (prāṇāḥ) become active (prāṇantaṁ sarva-jantuṣu) following after the action of sūtra (yaṁ anuprāṇanti), and become inactive when the sūtra becomes inactive (apānantam apānanti), just as servants follow after a king (nara-devam iva anugāḥ).

Verse Summary: The senses become active only because of the action of the Sutra.

| 2.10.17 ||
prāṇenākṣipatā kṣut tṛḍ
antarā jāyate vibhoḥ |
pipāsato jakṣataś ca
prāṅ mukhaṁ nirabhidyata ||

Being stimulated by the sūtra (prāṇena ākṣipatā), hunger and thirst (kṣut tṛḍ) appeared within the universal form (antarā jāyate vibhoḥ). He desired to drink and eat (pipāsatah jakṣatah ca). First the mouth became distinct (prāk mukham nirabhidyata).

Verse Summary: Stimulated by Sutra, hunger and thirst appeared within the VR. He desired to drink and eat. First the mouth became distinct.

|| 2.10.18 ||
mukhatas tālu nirbhinnam
jihvā tatropajāyate |
tato nānā-raso jajñe
jihvayā yo 'dhigamyate ||

After the appearance of the mouth (mukhatah), the palate became differentiated (tālu nirbhinnam), and on the palate the tongue appeared (jihvā tatra upajāyate). From that (tatah) various tastes (nānā-rasah) which are experienced by the tongue (yah jihvayā adhigamyate) were generated (jajñe).

Verse Summary: First mouth appeared, then the palate, and on the palate the subtle tongue appeared. Then various tastes appeared.

|| 2.10.19-20 ||

vivakṣor mukhato bhūmno vahnir vāg vyāhṛtaṁ tayoḥ | jale vai tasya suciraṁ nirodhaḥ samajāyata ||

nāsike nirabhidyetām dodhūyati nabhasvati | tatra vāyur gandha-vaho ghrāņo nasi jighṛkṣataḥ ||

When the universal form desired to speak (bhūmnah vivakṣoh), from his mouth (mukhatah), the devatā of fire (vahnih), the voice sense organ (vāg) and speech (vyāhṛtaṁ), which is dependent on the devatā and the sense organ (tayoḥ), appeared (samajāyata). When the form resided in the water for a long time (jale vai tasya suciraṁ), obstruction appeared for the universal form (nirodhaḥ samajāyata). When the life air became active (dodhūyati nabhasvati), the two nostrils became differentiated (nāsike nirabhidyetāṁ). When the universal form desired to smell (jighṛkṣataḥ), Vāyu, who carries fragrance (vāyuh gandha-vahah), fragrance (ghrāṇo), and the nose (nasi) appeared (tatra).

Verse Summary: When the VR desired to speak the gross mouth, devata fire, sense organ voice, and tan-matra speech appeared.

|| 2.10.21 ||
yadātmani nirālokam
ātmānam ca didṛkṣataḥ |
nirbhinne hy akṣiṇī tasya
jyotiś cakṣur guṇa-grahaḥ ||

When there was no vision in the universal form (yadā ātmani nirālokam), and he desired to see (ātmānam ca didṛkṣataḥ), the two eyes (akṣiṇī), the presiding deity known as the sun (jyotih), the sense organ called the eye (cakṣuh), which experiences form (guṇa-grahaḥ) (sense object) appeared (nirbhinne).

Verse Summary: When the VR desired to see, the 2 eyes, surya, and the subtle eye appeared.

|| 2.10.22 ||
bodhyamānasya ṛṣibhir
ātmanas taj jighṛkṣataḥ |
karṇau ca nirabhidyetām
diśaḥ śrotram guṇa-grahaḥ ||

When the universal form desired to understand himself (ātmanah bodhyamānasya jighṛkṣataḥ), which is revealed by Vedic sound (tad ṛṣibhih), the two gross ears (karṇau), the direction devatās (diśaḥ), and subtle ear organ (śrotram), which receives sound (guṇa-grahaḥ), appeared (nirabhidyetām).

Verse Summary: When the VR desired to understand himself, the 2 gross ears, the dig devatas, and the subtle ear appeared.

|| 2.10.23 ||
vastuno mṛdu-kāṭhinyalaghu-gurv-oṣṇa-śītatām |
jighṛkṣatas tvaṅ nirbhinnā
tasyāṁ roma-mahī-ruhāḥ |
tatra cāntar bahir vātas
tvacā labdha-guṇo vṛtaḥ ||

When he desired to experience (jighṛkṣatah) softness, hardness (vastuno mṛdu-kāṭhinya), lightness, heaviness (laghu-guru), warmth and coolness (uṣṇa-śītatām), the gross skin became differentiated (tvak nirbhinnā) along with body hairs and plants, the sense devatās of the hairs (tasyām roma-mahī-ruhāḥ). Vāyu, the sense devatā of the skin (vātah), along with the subtle sense organ skin (tvacā labdha-guṇah), pervades internally and externally (tatra antar bahir vṛtaḥ).

Verse Summary: When the VR desired to experience softness, hardness, etc. the gross skin, the subtle organs hairs and plants, the sense devatas of hairs, and Vayu appeared.

|| 2.10.24 ||
hastau ruruhatus tasya
nānā-karma-cikīrṣayā |
tayos tu balavān indra
ādānam ubhayāśrayam ||

When the universal form desired to perform various activities (nānā-karma-cikīrṣayā), the two hands (hastau), their strength (tayoh tu balavān), the deity Indra (indra) and the sense object, namely, receiving things (ādānam), which takes shelter of the devatā and the sense organ (ubhaya āśrayam), appeared (ruruhatuh).

Verse Summary: When the VR desired to perform various activities, the two hands, their strength, the deity Indra and the sense object of receiving things appeared.

|| 2.10.25 ||
gatim jigīṣataḥ pādau
ruruhāte 'bhikāmikām |
padbhyām yajñaḥ svayam havyam
karmabhiḥ kriyate nṛbhiḥ ||

When the universal form desired movement (gatim jigīṣataḥ), dear to him (abhikāmikām), two feet appeared (pādau ruruhāte). The devatā of the feet is Yajña (padbhyām yajñaḥ). By the sense organ of feet (svayam), men go about to collect objects for sacrifice (havyam karmabhiḥ kriyate nṛbhiḥ).

Verse Summary: When the VR desired movement, the two feet, devata Yajna, and the sense object of going to places appeared.

|| 2.10.26 ||
nirabhidyata śiśno vai
prajānandāmṛtārthinaḥ |
upastha āsīt kāmānām
priyam tad-ubhayāśrayam ||

When the universal form desired offspring, sexual pleasure and enjoyment of Svarga (prajā ānanda amṛta arthinaḥ), the penis appeared (śiśnah nirabhidyata). The subtle sense organ (upastha), the devatā of the sex organ (implied), and the pleasure of enjoyment with woman (priyam kāmānām), which is dependent on the sex organ and the devatā (tad-ubhaya āśrayam), appeared (āsīt).

Verse Summary: When the VR desired offspring, sexual pleasure and enjoyment of svarga, the penis, subtle sex organ, and the sense object of the pleasure of enjoyment with women appeared.

|| 2.10.27 ||
utsisṛkṣor dhātu-malam
nirabhidyata vai gudam |
tataḥ pāyus tato mitra
utsarga ubhayāśrayaḥ ||

When the universal form desired to expel waste products (utsisṛkṣoh dhātu-malam), the gross anus appeared (nirabhidyata vai gudam). Then the sense organ called anus (tataḥ pāyuh), its devatā Mitra (tatah mitra), and the sense object expulsion (utsarga), dependent on the anus and Mitra (ubhaya āśrayaḥ), appeared (nirabhidyata).

Verse Summary: When the VR desired to contemplate on material objects the heart appeared. Then mind, Candra and the sense objects determination and desire arose.

When the universal form desired to go from his body to another body by the path of apāna and prāṇa (āsisṛpsoḥ puraḥ puryā), the location of the opening of the navel (nābhi-dvāram), sense organ apāna (tatra apānah), the devatā Mṛtyu (tatah mṛtyuḥ) and the sense object death (pṛthaktvam), which takes shelter of the devatā and the sense organ (ubhaya āśrayam), arose (apānataḥ).

Verse Summary: When the VR desired to go from his body to another body, navel opening, sense organ apana, the devata mrtyu and the sense object death appeared.

|| 2.10.29 ||
āditsor anna-pānānām
āsan kukṣy-antra-nāḍayaḥ |
nadyaḥ samudrāś ca tayos
tuṣṭiḥ puṣṭis tad-āśraye ||

When the universal form desired to take in food and drink (āditsoh anna-pānānām), the location of the abdomen (kukṣy), the sense organs in the form of the intestines and veins (antra-nāḍayaḥ), their devatās the rivers and oceans (nadyaḥ samudrāś), and their sense objects, fullness from food and fullness from liquid (tuṣṭiḥ puṣṭih), which take shelter of the sense organs and their devatās (tayoh tad-āśraye), appeared (āsan).

Verse Summary: When the VR desired to take in food and drink, abdomen, the sense organs intestines and veins, the devatas rivers and oceans, and the sense obejects, fullness from food and water appeared.

|| 2.10.30 ||
nididhyāsor ātma-māyām
hṛdayam nirabhidyata |
tato manaś candra iti
saṅkalpaḥ kāma eva ca ||

When the universal form desired to contemplate material objects and illusions concerning himself (nididhyāsor ātma-māyām), the heart appeared (hṛdayam nirabhidyata). Then the sense organ called the mind (tatah manah), the devatā called Candra (candra iti) and the sense objects determination and desire arose (sankalpaḥ kāma eva ca).

Verse Summary: When the VR desired to contemplate on material objects the heart appeared. Then mind, Candra and the sense objects determination and desire arose.

|| 2.10.31 ||

tvak-carma-māmsa-rudhiramedo-majjāsthi-dhātavaḥ | bhūmy-ap-tejomayāḥ sapta prāṇo vyomāmbu-vāyubhiḥ ||

The seven dhātus (sapta dhātavaḥ) known as skin, its upper layer (tvak-carma), muscle, blood (māmsa-rudhira), fat, marrow (medahmajjah) and bone (asthi), are composed of predominantly of earth, water and fire (bhūmy-ap-tejo mayāḥ). The life airs are nourished by air, ether and water (prāṇo vyoma ambu-vāyubhiḥ).

Verse Summary: The seven dhatus are composed predominantly of earth, water and fire. The life airs are nourished by air, ether and water.

|| 2.10.32 ||
guṇātmakānīndriyāṇi
bhūtādi-prabhavā guṇāḥ |
manaḥ sarva-vikārātmā
buddhir vijñāna-rūpiṇī ||

The senses (indriyāṇi) gravitate to sense objects (guṇātmakāni). The sense objects appear attractive because of false ego (bhūtādi-prabhavā guṇāḥ). The mind sustains all changes (manaḥ sarva-vikārātmā). The intelligence consists of the power of discrimination (buddhir vijñāna-rūpiṇī).

Verse Summary: The senses gravitate to sense objects. The sense objects appear attractive because of false ego. The mind sustains all changes. The intelligence consists of the power of discrimination.

|| 2.10.33||
etad bhagavato rūpam
sthūlam te vyāhṛtam mayā |
mahy-ādibhiś cāvaraṇair
aṣṭabhir bahir āvṛtam ||

I have thus described to you (te vyāhṛtaṁ mayā) the composition of one universe as a form of the Lord (etad bhagavato sthūlaṁ rūpaṁ), which is covered (āvṛtaṁ) by eight layers (aṣṭabhir bahir āvaraṇaih) of earth, water, fire, air, ether, false ego, mahat-tattva and prakṛti (mahy-ādibhih).

Verse Summary: I have thus described to you the universal form of the Lord which is covered by 8 layers of earth, water, fire, air ether, false ego, mahat-tattva and prakrti.

|| 2.10.34 ||
ataḥ param sūkṣmatamam
avyaktam nirviśeṣaṇam |
anādi-madhya-nidhanam
nityam vān-manasaḥ param ||

Besides this (ataḥ paraṁ) there is the very subtle invisible form (sūkṣmatamam avyaktaṁ), without qualities or form (nirviśeṣaṇam), which has no beginning or end (anādi-madhya-nidhanaṁ), remains eternally in one form (nityaṁ) and which is beyond words and mind (vāk-manasaḥ param).

Verse Summary: Besides this gross universal form is a subtle form which is invisible.

|| 2.10.35 || amunī bhagavad-rūpe mayā te hy anuvarṇite | ubhe api na gṛhṇanti māyā-sṛṣṭe vipaścitaḥ ||

The wise (vipaścitaḥ) do not accept (na gṛhṇanti) these two forms of the Lord (amunī bhagavad-rūpe ubhe) described by me (mayā te hy anuvarṇite) since they are composed of matter (māyā-sṛṣṭe).

Verse Summary: The wise do not accept both these forms of the Lord as they are composed of matter.

|| 2.10.36 ||
sa vācya-vācakatayā
bhagavān brahma-rūpa-dhṛk |
nāma-rūpa-kriyā dhatte

sakarmākarmakah parah ||

Mahā-viṣṇu, Bhagavān, the Supreme lord (sah bhagavān paraḥ), though not performing material actions (akarmakaḥ), by accepting the form of Brahmā (brahma-rūpa-dhṛk), performed actions (sa-karma). He created the names, forms and activities for the living entities (nāma-rūpa-kriyā dhatte), and as well created the names suitable for each type of body and its activities (vācya-vācakatayā).

Verse Summary: Lord, accepting the form of Brahma, created names, forms and activities of the jivas, and also created names for each body

|| 2.10.37-39 ||

prajā-patīn manūn devān ṛṣīn pitṛ-gaṇān pṛthak | siddha-cāraṇa-gandharvān vidyādhrāsura-guhyakān || kinnarāpsaraso nāgān sarpān kimpuruṣoragān | mātṛ-rakṣaḥ-piśācāmś ca preta-bhūta-vināyakān || kūṣmāṇḍonmāda-vetālān yātudhānān grahān api | khagān mṛgān paśūn vṛkṣān girīn nṛpa sarīsṛpān | dvi-vidhāś catur-vidhā ye 'nye jala-sthala-nabhaukasaḥ ||

Brahmā created the Prajāpatis, the Manus, the devatās, the sages, the Pitṛs, the Siddhas, Caraṇas, Gandharvas, Vidhādharas, Asuras, Guhyakas (guardians of Kuvera), Kinnaras, Apsaras, Nāgas, Sarpas, Kimpuruṣas, Uragas, Mātṛs, Rakṣasas, Piśācas, Pretas, Bhūtas, Vināyakas, Kūṣmāṇḍas, Unmādas, Vetālas, Yātudhānas, Grahas, birds, wild and domestic animals, trees, mountains and reptiles, and as well various living beings of two types, four types and three types.

Verse Summary: Brahma created the Prajapatis, Manus, birds, beasts and all other species.

|| 2.10.40-41 ||
kuśalākuśalā miśrāḥ
karmaṇām gatayas tv imāḥ |
sattvam rajas tama iti
tisraḥ sura-nṛ-nārakāḥ ||

tatrāpy ekaikaśo rājan bhidyante gatayas tridhā | yadaikaikataro'nyābhyām sva-bhāva upahanyate ||

The results of action (karmaṇām gatayah) are good, bad and mixed (kuśala akuśalā miśrāḥ tu imāḥ). Because of the guṇas of sattva, rajas and tamas (sattvam rajas tama iti tisraḥ), men become devatās, humans and inhabitants of hell (suranṛ-nārakāḥ). O King (rājan)! These three types of beings are again divided into three (tatrāpy ekaikaśo bhidyante gatayas tridhā) when each nature (yadā ekah ekataro sva-bhāva) is mixed with the other two guṇas (anyābhyām upahanyate).

Verse Summary: Based on the result of actions under various combinations of three modes there are unlimited number of species.

|| 2.10.42 ||
sa evedam jagad-dhātā
bhagavān dharma-rūpa-dhṛk |
puṣṇāti sthāpayan viśvam
tiryan-nara-surādibhiḥ ||

The maintainer of the universe (jagad-dhātā), Bhagavān (sah bhagavān), accepting the form of Viṣṇu (dharma-rūpa-dhṛk), establishing this universe (sthāpayan idam viśvam), maintains it (puṣṇāti) with the animals, men and human beings expressing their own natures of maintenance (tiryak-nara-surādibhiḥ).

Verse Summary: He Himself maintains the universe as Visnu.

|| 2.10.43 ||
tataḥ kālāgni-rudrātmā
yat sṛṣṭam idam ātmanaḥ |
sanniyacchati kālena
ghanānīkam ivānilaḥ ||

Then the Lord, Kālāgni Rudra (tataḥ kālāgni-rudrātmā), destroys this universe (sanniyacchati idam) which he alone created (yat ātmanaḥ sṛṣṭam) by time energy (kālena), just as the wind destroys a mass of clouds (ghana anīkam iva anilaḥ).

Verse Summary: The Lord, as Rudra, destroys the universe.

|| 2.10.44 ||
ittham-bhāvena kathito
bhagavān bhagavattamaḥ |
nettham-bhāvena hi paraṁ
draṣṭum arhanti sūrayaḥ ||

The great transcendentalists (bhagavat tamaḥ) thus describe the activities of the Supreme Personality of Godhead (itthambhāvena kathitah bhagavān), but the pure devotees (sūrayaḥ) deserve to see (draṣṭum arhanti) more glorious things in transcendence (na ittham-bhāvena), beyond these features (paraṁ).

Verse Summary: While some devotees appreciate the Supreme Lord in His role as creator, greater devotees appreciate Him not just as a creator but also as one who enjoys spiritual pastimes.

|| 2.10.45 ||
nāsya karmaņi janmādau
parasyānuvidhīyate |
kartṛtva-pratiṣedhārthaṁ
māyayāropitaṁ hi tat ||

The Lord does not carry out the activities of creation, maintenance and destruction of the universe directly (na asya karmaṇi janma ādau). His direct involvement (parasya kartṛtva) is denied everywhere (pratiṣedha arthaṁ) in the scriptures (anuvidhīyate). The activities performed by māyā (māyayā) are ascribed to him (āropitaṁ hi tat).

Verse Summary: Lord does not directly carry out the activities of creation, maintenance and destruction. The activities performed by maya are sometimes ascribed to Him.

|| 2.10.46 ||
ayam tu brahmanah kalpah
savikalpa udāhṛtah |
vidhih sādhārano yatra
sargāh prākṛta-vaikṛtāh ||

The life of Brahmā (ayam tu brahmaṇaḥ kalpaḥ) has divisions of days (savikalpa udāhṛtaḥ). The usual procedure is that (vidhiḥ sādhāraṇo yatra) the sarga creation takes place at the beginning of the life of Brahmā (sargāḥ prākṛtāḥ) and the visarga creation takes place at the beginning of the day of Brahmā (sargāḥ vaikṛtāḥ).

Verse Summary: Sarga happens at the beginning of Brahma's life and Visarga at the beginning of Brahma's day.

|| 2.10.47 ||
parimāṇaṁ ca kālasya
kalpa-lakṣaṇa-vigraham |
yathā purastād vyākhyāsye
pādmaṁ kalpam atho śṛṇu ||

I will explain later (purastād vyākhyāsye) the measurement of time (parimāṇaṁ ca kālasya) which takes the form of kalpas (kalpa-lakṣaṇa-vigraham). Now hear from me about the Pādma-kalpa (pādmaṁ kalpam atho śṛṇu).

Verse Summary: I will describe later about the measurement of time. Now hear from me about the Padma Kalpa.

Theme – IV Saunaka's questions about Vidura-Maitreya samvad (48-51)

|| 2.10.48-50 ||

śaunaka uvāca—

yad āha no bhavān sūta kṣattā bhāgavatottamaḥ | cacāra tīrthāni bhuvas tyaktvā bandhūn sudustyajān || kṣattuḥ kauśāraves tasya samvādo 'dhyātma-samśritaḥ | yad vā sa bhagavāms tasmai pṛṣṭas tattvam uvāca ha || brūhi nas tad idam saumya vidurasya viceṣṭitam |

Śaunaka said: O Sūta (sūta)! You have told us (bhavān āha nah) that Vidura, the best of devotees (kṣattā bhāgavata uttamaḥ) went on pilgrimage around the world (cacāra tīrthāni bhuvah), giving up friends who are difficult to give up (tyaktvā bandhūn sudustyajān). Discussion of the soul (saṃvādah adhyātma-saṃśritaḥ) took place between Vidura and Maitreya (kṣattuḥ kauśāraveh tasya). Knowledgeable Maitreya (sah bhagavān), implored by Vidura (tasmai pṛṣṭah) explained the highest truth (tattvam uvāca ha). O excellent sage (saumya)! Please tell us all of that (brūhi nah tad idaṁ) and the actions of Vidura (vidurasya viceṣṭitam).

Verse Summary: You mentioned about the meeting of Maitreya and Vidura in the first canto. Please speak about that conversation

# Theme – IV Saunaka's questions about Vidura-Maitreya samvad (48-51)

|| 2.10.51 ||
sūta uvāca—
rājñā parīkṣitā pṛṣṭo
yad avocan mahā-muniḥ |
tad vo 'bhidhāsye śṛṇuta
rājñaḥ praśnānusārataḥ ||

Sūta said: I will explain to you (tad vah abhidhāsye) what the great sage Śukadeva spoke (yad avocan mahā-muniḥ) in response to Parīkṣit (rājñaḥ praśna anusārataḥ) when asked by Parīkṣit (rājñā parīkṣitā pṛṣṭah). Please listen (śṛṇuta).

Verse Summary: I will explain to you what Sukadeva spoke in response to Pariksit's questions.